



**Name:        Fatise Kolo**

**Origin:     Serbia**

Traditional Serbian tune from Vranje.

The song relates to young women from Vranje who dance the Kolo - the traditional Serbian dance - around the village fountain.

With its unusual 9/8 rhythm, it features Renaissance elements.

### **Lyrics:**

Fatise kolo vranjske devojke,  
 Fatise kolo vranjske devojke,  
 Vranjske devojke na tu Vranjsku cesmu,  
 Vranjske devojke na tu Vranjsku cesmu.

Na celu kola Zivkova Tasa,  
 Na celu kola Zivkova Tasa,  
 Zivkova Tasa, lepotinja nasa,  
 Zivkova Tasa, lepotinja nasa.

### **Translation:**

The girls from Vranje started a kolo,  
 The girls from Vranje, at the Vranje well.

At the head of the kolo, Cicko's (daughter) Tasa,  
 Cicko's Tasa, our beauty.



**BALKAN FOLKDANCE SOCIETY**